



Bruxelles, den 22. november 2023
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2023/0038(NLE)**

**15504/23
ADD 1**

**POLCOM 276
SERVICES 51
FDI 31
COASI 200**

I/A-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanters Komité (2. afdeling)/Rådet
Komm. dok. nr.:	ST 6598/23 + ADD 1-5
Vedr.:	Rådets afgørelse om indgåelse på Unionens vegne af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand – Vedtagelse

Erklæring fra Republikken Bulgarien

om Rådets afgørelse om indgåelse på Unionens vegne af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand

Republikken Bulgarien lægger stor vægt på fremme og beskyttelse af menneskerettighederne, herunder bekæmpelse af forskelsbehandling. Landet er og vil fortsat være tro mod sine menneskerettighedsforpligtelser.

I 2018 vedtog den bulgarske forfatningsdomstol en afgørelse, hvori den fastslog, at begrebet "køn" (gender) som en social konstruktion er uforeneligt med hovedprincipperne i den bulgarske forfatning.

I overensstemmelse med forfatningsdomstolens ovennævnte afgørelse og den bulgarske forfatning erklærer Republikken Bulgarien, at udtryk i frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand, der indeholder udtrykket "køn" (gender), vil blive fortolket som henvisninger til kvinder og mænd.

Erklæring fra Ungarn

om frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand

Ungarn anerkender og fremmer ligestilling mellem kvinder og mænd i overensstemmelse med Ungarns grundlov, Den Europæiske Unions primære ret, principper og værdier samt forpligtelser og principper i henhold til folkeretten. Derudover er ligestilling mellem kvinder og mænd nedfældet som en grundlæggende værdi i Den Europæiske Unions traktater, navnlig i artikel 2 i TEU og artikel 8 i TEUF. Ungarn fortolker i overensstemmelse med disse og sin nationale lovgivning begrebet "køn" (gender) som køn (sex) og begrebet "ligestilling mellem kønnene" som "ligestilling mellem kvinder og mænd".
